

# Monika Cyrani

## Love Can Heal This World

### **1 Is it my Soul talking to me** | 4:54

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé

### **2 Father, I will try to reach you** | 4:25

Music: Monika Cyrani / Christian Francé, Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé

### **3 Love Can Heal This World** | 5:46

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

### **4 Wake Up (Early Version)** | 4:14

Music: Monika Cyrani / Christian Francé  
Lyrics: Monika Cyrani, Arrangement: Christian Francé

### **5 Like a Child I depend on you** | 3:14

Music: Monika Cyrani / Christian Francé, Lyrics: Monika Cyrani, Heike Sawodny  
Arrangement: Christian Francé

### **6 There is a Light shining so bright in me** | 3:37

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

### **7 You must try** | 6:06

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

### **8 We can live in Harmony** | 6:23

Music: Monika Cyrani / Christian Francé, Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé

### **9 Love me like there is no tomorrow** | 5:46

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé

© 1993 - 1996

Mastering: Christian Francé  
Cover-Design: Eric Schmitt

## 1. Is it my Soul talking to me?

If you want to know how I feel now  
Look into my eyes  
Is it my soul talking to me?  
Is it my inner voice?  
It's a power so strong  
I cannot deny  
I don't even want to try

I know I can give more  
I know I can give much more love and hope to this world  
Now I do know  
That I was born  
To give and to win in my live

Please don't worry, when I'm crying  
It's not the way it seems  
At this moment something happened with me  
Which makes me free  
I can feel the power  
I have inside  
I must let it out

I know I can give more  
I know I can give much more love and hope to this world  
Now I do know  
That I was born  
To give and to win in my live

I know I can give more  
I know I can give much more love and hope to this world  
Now I do know  
That I was born  
To give and to win in my live

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé

## Übersetzung

### Ist es meine Seele, die zu mir spricht?

Wenn du wissen willst, wie ich mich jetzt fühle  
Schau mir in die Augen  
Ist es meine Seele, die zu mir spricht?  
Ist es meine innere Stimme?  
Es ist eine so starke Kraft  
Ich kann sie nicht leugnen  
Und ich will es nicht einmal versuchen

Ich weiß, dass ich mehr geben kann  
Ich weiß, dass ich dieser Welt viel mehr Liebe und Hoffnung geben kann  
Jetzt weiß ich, dass ich geboren wurde  
Um in meinem Leben zu geben und zu gewinnen

Bitte mache dir keine Sorgen, wenn ich weine  
Es ist nicht so, wie es scheint  
In diesem Moment geschah etwas mit mir  
Was mich befreit  
Ich kann die Kraft in meinem Inneren spüren  
Und ich muss sie zum Ausdruck bringen

Ich weiß, dass ich mehr geben kann  
Ich weiß, dass ich dieser Welt viel mehr Liebe und Hoffnung geben kann  
Jetzt weiß ich  
Dass ich geboren wurde  
Um in meinem Leben zu geben und zu gewinnen

Music and Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Christian Francé

## 2. Father, I will try to reach you

There are so many things I'd like to do, so many ways I could choose  
Sometimes it was so hard for me to make the right decision  
'Cause there were people that kept me from believing in my dreams  
But now I know they just don't believe in themselves

So many people said to me that just a few will make it  
They tried to bring me off and take the easy way  
I was so sad they gave me up, they didn't understand it  
But I can't change the way I am, this is how I shall be living  
Oh, if they know how much I long for living my dreams

Father, I will try to reach you  
Father, thank you for my conviction  
Oh, this feeling's so deep inside me  
I will never give up following you

All the things I do, I do because of deep conviction  
I believe in what I say – the truth lies in these words  
Sometimes it was so hard for me to make the right decision  
'Cause there were people that kept me from believing in my dreams  
But now I'm sure I'll make it to the top

Yes, I do it, I do it, I'm sure that I can do it  
I'm gonna do the best  
I'm gonna do the best I know  
Yes, I do it, I do it, I'm sure that I can do it  
I'm gonna do the best  
I'm gonna do the best I know  
Give me more time and you will see that I can make it real

Father, you must know, I will never give up following you  
Thank you, thank you, thank you for all that you gave me

Music: Monika Cyrani / Christian Francé

Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Christian Francé

## Übersetzung

### Vater, ich will dich erreichen

Es gibt so viele Dinge, die ich gerne tun würde  
So viele Möglichkeiten, die ich wählen könnte  
Manchmal war es so schwer für mich, die richtige Entscheidung zu treffen  
Denn es gab Menschen, die mich davon abhielten, an meine Träume zu glauben  
Aber jetzt weiß ich, dass sie einfach nicht an sich selbst glauben

So viele Menschen sagten mir, dass nur wenige es schaffen werden  
Sie versuchten, mich davon abzubringen und den einfachen Weg zu gehen  
Ich war so traurig, dass sie mich aufgegeben haben, sie haben es nicht verstanden  
Aber ich kann nicht ändern, wie ich bin, so werde ich leben  
Oh, wenn sie wüssten, wie sehr ich mich danach sehne, meine Träume zu leben

Vater, ich werde versuchen, dich zu erreichen  
Vater, ich danke dir für meine Überzeugung  
Oh, dieses Gefühl ist so tief in mir  
Ich werde niemals aufgeben, dir zu folgen

All die Dinge, die ich tue, tue ich aus tiefer Überzeugung  
Ich glaube an das, was ich sage – die Wahrheit liegt in diesen Worten  
Manchmal war es so schwer für mich, die richtige Entscheidung zu treffen  
Denn es gab Menschen, die mich davon abhielten, an meine Träume zu glauben  
Aber jetzt bin ich sicher, dass ich das Höchste erreiche

Ja, ich tue es, ich tue es, ich bin sicher, dass ich es tun kann  
Ich werde mein Bestes tun  
Ich werde das Beste tun, das ich weiß  
Ja, ich tue es, ich tue es, ich bin sicher, dass ich es tun kann  
Ich werde mein Bestes tun  
Ich werde das Beste tun, das ich weiß  
Gib mir mehr Zeit, und du wirst sehen, dass ich es verwirklichen kann

Vater, du musst wissen, dass ich niemals aufgeben werde, dir zu folgen  
Ich danke dir, ich danke dir, ich danke dir für alles, was du mir gegeben hast

Music: Monika Cyrani / Christian Francé

Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Christian Francé

### 3. Love Can Heal This World

There is light and beauty in yourself  
Just close your eyes and find it  
And you will see there's a world of hope in you  
It lies in you and me

Get down deep inside, don't be afraid  
There's a source of your dreams and feelings  
In your heart there's this garden, rich and fertile  
Stand still and listen for a while  
And then reach out your hands  
And sow the seeds of love as much as you can

'Cause love can heal this world, if you just let it flow  
Love within yourself, give it away, trust in it  
And all the pain in you will be gone

Treat everybody in your life like you want to be treated  
And you will see it comes back to you – this is the whole truth

Give love away and realize  
That it can be a remedy for this world  
Make love, not war, give blessings, not death,  
You'll reap what you have sown  
So, reach out your hands  
And sow the seeds of love as much as you can

Love can heal this world, if you just let it flow  
Love within yourself, give it away, trust in it  
And all pain in you will be gone

Love can heal this world, all the wounds in your heart, all the pain of your soul  
Love can heal this all, the love that comes from your heart- pure love  
Sow the seeds of love

Sow the seeds of love as much as you can  
Then it's here to stay, won't make us cry and sad  
It will heal this world ...

Let it in and the pain will be gone

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

## Übersetzung

### Liebe kann diese Welt heilen

Tief in dir sind Licht und Schönheit, schließe deine Augen und finde sie  
Und du wirst sehen, in dir lebt eine Welt der Hoffnung, sie lebt in dir und in mir

Versinke dich tief in dich hinein, fürchte dich nicht  
In dir befindet sich die Quelle deiner Träume und Gefühle  
In deinem Herzen blüht ein Garten, reich und fruchtbar  
Komm zur Ruhe und höre für eine Weile zu, und dann strecke deine Hände aus  
Und säe die Saat der Liebe, so viel du kannst

Weil Liebe diese Welt heilen kann, lasse sie nur zu, die Liebe in deinem Inneren  
Verschenke sie, vertraue ihr und alle Schmerzen in dir werden verschwinden

Behandle jeden in deinem Leben so, wie du behandelt werden willst  
Und du wirst sehen, es kommt zu dir zurück, das ist die Wahrheit  
Verschenke deine Liebe und erkenne, sie ist ein Heilmittel für diese Welt  
Liebe, anstatt zu kämpfen, gib Segen, nicht Tod  
Du wirst ernten, was du gesät hast  
So komm, streck deine Hände aus und säe die Saat der Liebe, so viel du kannst

Weil Liebe diese Welt heilen kann, lasse sie nur zu, die Liebe in deinem Inneren  
Verschenke sie, vertraue ihr und alle Schmerzen in dir werden verschwinden

Liebe kann diese Welt heilen, all die Wunden in deinem Herzen  
All den Schmerz deiner Seele, die Liebe kann all dies heilen  
Die Liebe, die aus deinem Herzen kommt – reine Liebe

Säe die Saat der Liebe, säe die Saat der Liebe, so viel du kannst  
Dann wird sie wirken, wird uns nicht zum Weinen und Trauern bringen  
Sie wird diese Welt heilen, sie wird diese Welt heilen ...

Öffne dich für sie und der Schmerz wird vergehen

Music and Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

#### 4. Wake Up (Early Version)

I see your face and I know you're gone for good  
I can tell by the desire in your eyes  
You realize there's more than you every thought  
But don't get lost in the strange new world of yours  
And I wish you'd find the light to guide  
You back home to reality

You look for something different in your dreams  
To bring a whole new meaning to your life  
But deep inside you'll find the love  
To relieve your yearning

Wake up, there's a world outside  
Enjoy your life, don't be scared of tomorrow  
Wake up, there's a reason for your being here  
It's your life, your creation, it's your life

There's a chance for us all to make our dreams come true  
I know, you'll find a way to be aware  
Always keep your feet on the ground  
While your eyes keep searching for the stars  
Deep inside you'll find the love  
To relieve your yearning

Wake up, there's a world outside  
Enjoy your life, don't be scared of tomorrow  
Wake up and come back down to our world  
You know I'll be waiting  
I'll be waiting

Wake up, there's a world outside  
Enjoy your life, don't be scared of tomorrow  
Wake up, there's a reason for your being here  
It's your life, your creation, it's your life

Wake up, there's a world outside  
Enjoy your life, don't be scared of tomorrow  
Wake up, there's a reason for your being here  
It's your life, your creation, it's your life...

Music: Monika Cyrani / Christian Francé  
Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé



## Übersetzung

### Wach auf (Frühe Version)

Ich sehe dein Gesicht und ich weiß, dass du weg bist, um dort zu bleiben  
Die Sehnsucht in deinen Augen sagt es mir  
Du erkennst, dass es mehr gibt, als du je geglaubt hast  
Aber verlier dich nicht in deiner seltsamen neuen Welt  
Und ich wünschte, du würdest das Licht finden  
Das dich zurück nach Hause führt, in die Realität

Du suchst nach etwas Neuem in deinen Träumen  
Um einen ganz neuen Sinn in dein Leben zu bringen  
Aber tief in deinem Inneren wirst du die Liebe finden  
Die deine Sehnsucht stillt

Wach auf, da draußen ist eine Welt  
Genieße dein Leben, hab keine Angst vor dem Morgen  
Wach auf, es gibt einen Grund dafür, dass du hier bist  
Es ist dein Leben, deine Kreation, es ist dein Leben

Es gibt eine Chance für uns alle, unsere Träume wahr werden zu lassen  
Ich weiß, du wirst einen Weg finden, dir dessen bewusst zu sein  
Spüre immer den Boden unter deinen Füßen  
Während deine Augen weiter nach den Sternen suchen  
Aber tief in deinem Inneren wirst du die Liebe finden  
Die deine Sehnsucht stillt

Wach auf, da draußen ist eine Welt  
Genieße dein Leben, hab keine Angst vor dem Morgen  
Wach auf und kommt zurück in unsere Welt  
Du weißt, ich werde warten  
Ich werde warten

Wach auf, da draußen ist eine Welt  
Genieße dein Leben, hab keine Angst vor dem Morgen  
Wach auf, es gibt einen Grund dafür, dass du hier bist  
Es ist dein Leben, deine Kreation, es ist dein Leben

Wach auf, da draußen ist eine Welt  
Genieße dein Leben, hab keine Angst vor dem Morgen  
Wach auf, es gibt einen Grund dafür, dass du hier bist  
Es ist dein Leben, deine Kreation, es ist dein Leben ...

Music: Monika Cyrani / Christian Francé

Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Christian Francé

## 5. Like a Child I depend on you

Forever I trust in your spirit  
Like a child I depend on you  
Like a child I depend on you

As I wander through the night  
I feel the rhythm rushing through my veins  
I live and love and know how to push my feelings to the highest top  
The moon and stars shine on me and fulfil my wildest dreams  
The air that I breathe and the beat of my heart  
Melt into the powerful mixture they call life

Like a child I depend on you  
Like a child I depend on you

You are all I ever wanted, all I ever needed, for me you are ecstasy  
You are the way to silence, perfect love and peace  
My guide to joy and harmony  
You are all I ever wanted, all I ever needed  
You carry me and take me up through deep despair  
Cause you taught us devotion everything of your creation knows  
Forever we depend on you

Like a child I depend on you  
Like a child I depend on you

The girl stands at the corner, people passing by  
Some stop and listen to her song  
Her voice runs through the streets caresses the wall  
The wind takes it to heaven  
The girl stands at the corner, people passing by  
I feel it takes me higher, wandering through the stary night

Like a child I depend on you  
Like a child I depend on you

Music: Monika Cyrani / Christian Francé  
Lyrics: Monika Cyrani, Heike Sawodny  
Arrangement: Christian Francé

## Übersetzung

### Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen

Für immer vertraue ich auf deinen Geist  
Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen  
Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen

Während ich durch die Nacht wandere  
Fühle ich den Rhythmus durch meine Adern rauschen  
Ich lebe und liebe und weiß, wie ich das Gefühl ekstatisch ausleben kann  
Der Mond und die Sterne scheinen auf mich und erfüllen meine wildesten Träume  
Die Luft, die ich atme, und der Schlag meines Herzens  
Verschmelzen zu einer kraftvollen Mischung, die man das Leben nennt

Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen  
Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen

Du bist alles, was ich je wollte, alles, was ich je brauchte, für mich bist du Ekstase  
Du bist der Weg zur Stille, zur vollkommenen Liebe und zum Frieden  
Mein Wegweiser zu Freude und Harmonie  
Du bist alles, was ich je wollte, alles, was ich je brauchte  
Du trägst mich und erhebst mich aus der tiefen Verzweiflung  
Weil du uns Hingabe geschenkt hast, weiß jede deiner Schöpfungen  
Dass wir für immer auf dich angewiesen sind

Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen  
Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen

Das Mädchen steht an der Ecke, Leute gehen vorbei  
Einige halten an und hören sich ihr Lied an  
Ihre Stimme klingt durch die Straßen und streichelt die Fassaden  
Der Wind trägt es zum Himmel  
Das Mädchen steht an der Ecke, Leute gehen vorbei  
Ich fühle, dass es mich beflügelt, wenn ich durch die sternenklare Nacht wandere

Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen  
Wie ein Kind bin ich auf dich angewiesen

Music: Monika Cyrani / Christian Francé  
Lyrics: Monika Cyrani, Heike Sawodny  
Arrangement: Christian Francé

## **6. There is a light shining so bright in me**

Deep in my heart  
There is a flame  
There burns a light  
When I feel alone  
I close my eyes and then I know

There is something loving me endlessly  
There is a light shining so bright in me  
There is so much love that cares for me  
It's there for everyone  
It burns for you and me

My tears are tears of joy  
And now I know there is much more  
Much more, I can't deny  
Yes, I can feel  
That I can count on it

There is something loving me endlessly  
There is a light shining so bright in me  
There is so much love that cares for me  
It's there for everyone, it's there for everyone  
For you and me  
For you and me

Yes, there is so much love that cares for me  
It's there for everyone  
It burns for you and me

For you  
For you and me

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

## Übersetzung

### In mir leuchtet ein helles Licht

Tief in meinem Herzen  
Da glüht eine Flamme  
Dort brennt ein Licht  
Wenn ich mich allein fühle  
Schließe ich meine Augen und dann weiß ich

Da gibt es etwas, das mich unendlich liebt  
Da ist ein Licht, das so hell in mir leuchtet  
Da lebt so viel Liebe, die sich um mich sorgt  
Es ist für jeden da  
Es brennt für dich und mich

Meine Tränen sind Tränen der Freude  
Und jetzt weiß ich, dass es im Leben noch viel mehr gibt  
Viel mehr, das ich jetzt nicht mehr leugnen kann  
Ja, ich kann fühlen  
Dass ich darauf vertrauen kann

Da gibt es etwas, das mich unendlich liebt  
Da ist ein Licht, das so hell in mir leuchtet  
Da lebt so viel Liebe, die sich um mich sorgt  
Sie ist für jeden da, sie ist für jeden da  
Für mich und dich  
Für dich und mich

Ja, da leuchtet so viel Liebe, die sich um mich sorgt  
Sie ist für jeden da  
Sie brennt für dich und mich

Music and Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

## 7. You must try

Tears rolling down  
You said, you've had enough  
And I know that it's true  
When I look into your eyes  
You swore there's gotta be an end to all this pain  
That's why you've gone away to forget the things you've done

You're thinking that you're the only one  
To go through all this pain  
And complaining there is no one in the world to really help you  
Show me, you will take your life in your own hands  
You can really make a start  
Don't care what the people say!

You must try, go on and on, come what may  
Well, it seems hard, but only you can go this way  
Won't you try, you'll reach the top  
So, trust your feelings, they will show you how

You're thinking that you are all alone in this world  
No one to guide you  
Better notice  
Now can't you see, it's me and I am with you  
Please forget your foolish pride and turn around  
You will get to make a start  
Don't care what the people say

You must try, go on and on and come what may  
So, it seems hard, but only you can go this way  
Won't you try, won't you try

You must try, go on and on and come what may  
So, it seems hard, but only you can go this way  
Won't you try, you'll reach the top  
(Choir) Don't ever look back, don't ever look back, don't ever look back  
You must try, don't ever look back, don't ever look back, don't ever look back  
You must try...

Don't care what the people say, please don't care, what the people say  
Don't care what the people say, please don't care, what the people say  
Don't care what the people say, please don't care, what the people say...

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

## Übersetzung

### Du musst es versuchen

Tränen fließen  
Du sagtest, du hast genug  
Und ich weiß, dass es wahr ist  
Wenn ich in deine Augen schaue  
Du hast geschworen  
Dass all dieser Schmerz ein Ende haben muss  
Deshalb bist du weggegangen  
Du wolltest vergessen

Du denkst, dass du der einzige Mensch bist  
Der durch all diesen Schmerz geht  
Beschwerst dich darüber  
Dass es niemanden auf der Welt gibt, der dir wirklich hilft  
Zeig mir, dass du dein Leben in deine eigenen Hände nehmen wirst  
Du wirst es schaffen, den Anfang zu machen  
Kümmere dich nicht darum, was die Leute sagen

Du musst es versuchen  
Geh weiter und weiter, komme was wolle  
Nun, es scheint schwer zu sein  
Doch nur du kannst diesen Weg gehen  
Willst du es nicht versuchen?  
Du wirst den Gipfel erreichen  
Also vertraue deinen Gefühlen  
Sie werden dir helfen

Du denkst, dass du ganz allein in dieser Welt bist  
Niemand, der dich führt  
Siehst du nicht, dass ich es bin?  
Ich bin bei dir  
Bitte vergiss deinen törichten Stolz und dreh dich um  
Du wirst es schaffen, den Anfang zu machen  
Es ist egal, was die Leute sagen

Du musst es versuchen  
Geh weiter und weiter, komme was wolle  
Nun, es scheint schwer zu sein  
Doch nur du kannst diesen Weg gehen  
Willst du es nicht versuchen? Willst du es nicht versuchen? ...  
Schau niemals zurück, schau nie zurück, schau niemals zurück  
Du musst es versuchen, egal, wer was sagt ...

Music and Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Monika Cyrani / Christian Francé

## 8. We can live in Harmony

Too many people give up their dreams before their time has come  
'Cause of deep disappointment the future holds no more hope  
But it is hope which makes us do something to change the world  
Yes, it is hope, which makes our dreams come true

How many people were looking for the way to liberty and lost their lives in a war  
They never gave up their hope and got peace but not in this world  
We should stop fighting! Don't you know, peace can only grow in us

We can sure live in harmony  
What we have to do is to believe  
And open our hearts  
The dream of peace will bring us together  
As long as we feel the power, that comes from deep inside

We cannot sit and stare at all the useless violence and leave it up to destiny  
You should never believe that you can't make it on your own  
'Cause everybody can do something for this world

We can sure live in harmony  
What we have to do is to believe  
And open our hearts  
The dream of peace will bring us together  
As long as we feel the power, that comes from deep inside

We can sure live in harmony  
What we have to do is to believe  
And open our hearts  
The dream of peace will bring us together  
As long as we feel the power, that comes from deep inside

Stop fighting, stop fighting, don't you see, the world is crying  
(choir) Don't you see we need your love  
Stop fighting, stop fighting, don't you see, the world is crying  
(choir) Don't you see we need love

We can sure live in harmony  
What we have to do is to believe  
And open our hearts  
The dream of peace will bring us together  
Let us never give up, never give up, never give up  
The hope of peace all over the world

Music: Monika Cyrani / Christian Francé

Lyrics: Monika Cyrani

Arrangement: Christian Francé



## Übersetzung

### Wir können miteinander in Harmonie leben

Zu viele Menschen geben ihre Träume auf, bevor ihre Zeit gekommen ist  
Wegen tiefer Enttäuschung enthält die Zukunft keine Hoffnung mehr  
Aber es ist die Hoffnung, die uns dazu bringt, etwas zu tun, um die Welt zu verändern  
Ja, es ist die Hoffnung, die unsere Träume wahr werden lässt

Wie viele Menschen suchten den Weg zur Freiheit und verloren ihr Leben in einem Krieg  
Sie gaben ihre Hoffnung nie auf und bekamen Frieden, aber nicht in dieser Welt  
Wir sollten aufhören zu kämpfen! Weißt du nicht, Frieden kann nur in uns erblühen

Sicher können wir alle miteinander in Harmonie leben  
Was wir tun müssen, ist daran zu glauben  
Und unsere Herzen öffnen  
Der Traum vom Frieden wird uns zusammenführen  
Solange wir die Kraft fühlen, die aus unserem tiefsten Inneren kommt

Wir können nicht dasitzen und auf all die nutzlose Gewalt starren  
Und sie dem Schicksal überlassen  
Du solltest nie glauben, dass du machtlos bist  
Jeder von uns kann etwas für diese Welt tun

Sicher können wir alle miteinander in Harmonie leben  
Was wir tun müssen, ist daran zu glauben  
Und unsere Herzen öffnen  
Der Traum vom Frieden wird uns zusammenführen  
Solange wir die Kraft fühlen, die aus unserem tiefsten Inneren kommt

Sicher können wir alle miteinander in Harmonie leben  
Was wir tun müssen, ist daran zu glauben  
Und unsere Herzen öffnen  
Der Traum vom Frieden wird uns zusammenführen  
Solange wir die Kraft fühlen, die aus unserem tiefsten Inneren kommt

Hört auf zu kämpfen, hört auf zu kämpfen, seht ihr nicht, die Welt weint  
(Chor) Seht ihr nicht, dass wir Liebe brauchen?  
Hört auf zu kämpfen, hört auf zu kämpfen, seht ihr nicht, die Welt weint  
(Chor) Seht ihr nicht, dass wir Liebe brauchen?

Wir können sicher in Harmonie leben  
Was wir tun müssen, ist zu glauben  
Und unsere Herzen öffnen  
Der Traum vom Frieden wird uns zusammenbringen  
Lasst uns niemals aufgeben, niemals aufgeben, niemals aufgeben  
Die Hoffnung auf Frieden auf der ganzen Welt

Music: Monika Cyrani / Christian Francé, Lyrics: Monika Cyrani

## 9. Love me like there is no tomorrow

Is it you, hard to believe, it's like a dream, you know  
And I feel like before this magic between us  
I've known your love for so long, now I can't find the words  
These feelings in my heart are so strong  
You softly touch my hand, I wish it never end  
How could we be apart for so long?

Love me like there's no tomorrow, like the first time, long ago  
Kiss me now, make me forget my sorrows  
Please don't leave me anymore

Love me and then forever, like the first time, long ago  
And I will show you all you have longed for  
So, don't leave me anymore  
When you're caressing me, I could hold on forever  
Your love is healing my soul

Love me now like there's no tomorrow, like the first time, long ago  
Kiss me now, make me forget my sorrows  
Please don't leave me anymore

All these lines of love you sent, I always hear your voice  
I lie awake at night, you are still on my mind  
The way I feel about you now hasn't changed at all  
You give me strength, I know, no way I could fall  
And all the love we had, remained a memory  
I always carried you in my heart

Love me now like there's no tomorrow, like the first time, long ago  
Kiss me now, make me forget my sorrows  
Please don't leave me anymore

Love me now and then forever, like the first time, long ago  
And then I will show you all you have longed for  
Love me and then forever, like there is no tomorrow  
Yes, I would be yours forevermore  
Forever

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé

## Übersetzung

### Liebe mich als gäbe es kein Morgen

Bist du es, schwer zu glauben, es ist wie ein Traum, weißt du  
Die Magie zwischen uns fühl ich genauso wie damals  
Schon so lange berührt mich deine Liebe  
Ich finde keine Worte  
Die Gefühle in meinem Herzen sind so stark  
Sanft berührst du meine Hand  
Ich wünschte, es würde nie enden  
Wie konnten wir so lange getrennt sein?

Liebe mich, als gäbe es kein Morgen, wie beim ersten Mal, vor langer Zeit  
Küss mich jetzt, lass mich meine Sorgen vergessen  
Bitte verlass mich nie mehr

Liebe mich, lass es für immer andauern  
Wie beim ersten Mal, vor langer Zeit  
Alles, wonach du dich gesehnt hast, will ich dir geben  
Verlass mich nie mehr  
Wenn du mich liebkost, könnte es ewig so andauern  
Deine Liebe heilt meine Seele

Liebe mich, als gäbe es kein Morgen, wie beim ersten Mal, vor langer Zeit  
Küss mich jetzt, lass mich meine Sorgen vergessen  
Bitte verlass mich nie mehr

All diese Zeilen der Liebe, die du mir geschickt hast  
Ich höre immer noch deine Stimme  
Nachts liege ich wach, du bist in meinem Fühlen  
Ich empfinde immer noch das Gleiche für dich  
Du gibst mir Kraft, ich weiß, ich kann nicht fallen  
Und all die Liebe, die wir spürten, blieb immer eine Erinnerung  
Ich habe dich immer in meinem Herzen getragen

Liebe mich, als gäbe es kein Morgen, wie beim ersten Mal, vor langer Zeit  
Küss mich jetzt, lass mich meine Sorgen vergessen  
Bitte verlass mich nie mehr

Liebe mich jetzt und dann immer wieder, wie beim ersten Mal, vor langer Zeit  
Alles, wonach du dich gesehnt hast, will ich dir geben  
Liebe mich und dann immer wieder, als gäbe es kein Morgen  
Weißt du, ich will für immer die deine sein  
Für immer

Music and Lyrics: Monika Cyrani  
Arrangement: Christian Francé